

# La Prensa

### DIARIO DE LA MAÑANA

Preios de suscripción

Provincia, un mes Ptas. 1'50  
 Península, trimestre Ptas. 3'00  
 Extranjero, semestre Ptas. 15'00

Para anuncios y esquelas mortuorias, en la Administración.

Corresponsales en todos los pueblos de Tenerife y en las islas

Se publica todos los días, incluso los domingos.

DIRECCION TELEGRAFICA "PRENSA". — TENERIFE

Número del día, 5 céntimos

Número atrasado, 10 céntimos

Oficinas: Valentín Sanz, núm. 15 SANTA CRUZ DE TENERIFE

Periódico de mayor circulación de la provincia

FUNDADOR Y PROPIETARIO: LEONCIO RODRIGUEZ

## LA CUESTIÓN DE LOS FRUTOS

Con verdadera satisfacción nos hemos enterado de que las potencias designadas por la Cámara Oficial Agrícola para el estudio del Cuestionario referente a la crisis de la exportación frutera, han dado ya comienzo a su labor y se proponen presentar a la próxima Asamblea un amplio informe, en armonía con lo apremiante y grave del problema a resolver.

La crisis que nuevamente pesa hoy sobre el negocio de frutos de Canarias, abarca una grandísima y compleja amplitud. No se trata ya de la simple depreciación de la mercancía, de la competencia o de los gastos. Hoy por hoy, el conflicto lo determina todo eso y mucho más a un tiempo.

El renglón tomates, por ejemplo, para el que tan alarmante pervenir se advierte, tiene su causa determinante en un fin de pequeños y grandes detalles contra los que no se puede ir más que abarcándolos en globo, de manera que se logre reanimar el mercado y salvar la ruina que amenaza al país.

Ante todo conviene dejar consignado que si la exportación de tomates no se produce con la regularidad y provecho de otros tiempos, obedece sencillamente a que no hay demanda.

La sola palabra siembra un pánico enorme entre los cosecheros y exportadores, que ven la perspectiva de un descalabro serio, mientras el fruto se pudre en la rama o se tiene que dar poco menos que de regalo.

De ahí que una de las tendencias principales del Cuestionario de la Cámara Agrícola sea la de estudiar las causas en que se justifica la actual falta de demanda en los mercados extranjeros.

A nuestro juicio, los extremos en que se ha llegado por el problema no pueden ser más sencillos. Ocorre que mientras la guerra imposibilitaba la exportación canaria, otros países — Holanda, entre ellos — se prepararon para una competencia gigantesca, que es para nosotros casi imposible de contrarrestar.

Y hoy ocurre que de Holanda y de Jersey llegan a los mercados ingleses cantidades enormes de tomates de excelente cantidad y empaquetados en condiciones inmejorables, de modo que son siempre los preferidos y los únicos solicitados.

Es, pues, innegable que lo que primero ha de procurarse por todos los medios es que la exportación de tomates se realice seleccionando escrupulosamente el fruto, sin que por ningún caso se empaquete otro que no sea de primera calidad.

Este es, por de pronto, el medio único de que el mercado se reanime y la demanda se produzca.

Otra cosa, no sería más que ratificar la sentencia de muerte para el negocio de exportación frutera en estas islas.

Estudiando ahora la crisis en su aspecto general, claro es que en ella influyen grandemente los crecidos gastos actuales y la baja enorme de los cambios; pero donde en verdad radica el principal factor de la ruina que se ha empezado a producir es en los fletes, los enormes fletes que descomunalmente exigen las compañías navieras, incluso aquellas que aquí sólo hacen una escala ocasional, llevando ya cubierto el fletamento y aprovechándose, no obstante, de las circunstancias para hacer un negocio abusivo a costa de la pérdida del que antes era para Canarias su más copiosa fuente de vida.

A propósito, volvemos a insistir hoy la conveniencia de pensar en una flota propia, adquirida a expensas de los exportadores, de modo que ella sea una garantía para el negocio en el futuro.

Sobre este particular prometemos hacer un estudio detenido y justo, que acaso demuestre la razón que abona esa idea, ya desechada por apatía no hace mucho tiempo.

## LA DIFTERIA Y EL PLÁTANO

A título de información nos envía un amigo el siguiente texto traducido de un artículo que se publica en "Illustrated Sunday Herald".

Se titula "La difteria y el plátano", y dice así:

"Un doctor de Londres declara que la epidemia de difteria reinante en aquella capital, obedece al fruto que se importa, y aconseja mucha prudencia en dar de comer a los niños de esa fruta."

Es su opinión que los gérmenes se forman en la cáscara de los plátanos y las uvas, que pueden perforar fácilmente, introduciéndose en el fruto. No hay cuidado en dar de comer naranjas a los niños, cuya cáscara es resistente a todo germen."

## DE TODAS PARTES

**LACRAS SOCIALES**

Lo dicen, aunque no lo creen, los culpables de tanta desdicha. Según el Instituto Geográfico y Estadístico, en España hay 30.000 presidiarios, 25.000 ciegos y 24.000 asistidos en los hospicios.

En Barcelona, el número de prostitutas es de 35.000; en Madrid, de 40.000, o sea, más que en París y más que en Londres.

19.000 reclutas fueron considerados ineptos para el servicio militar por debilidad de constitución, y 10.000 por enfermedades incurables.

El término medio de la mortalidad anual para una población de 20 millones de habitantes es de 650.000.

De 1906 a 1914, hubo 437.000 emigrantes; en 1908, 450.000; en 1909, 462.000; en 1910, 491.000; en 1911, 475.000; en 1912, 257.000.

El número de leproso es de 1.043, y, en fin, la mitad exacta de la población de la Península, según el ex ministro de Abastecimientos, señor Argente, o sea diez millones de españoles, no comen pan...

¡Qué felicidad!

## DE TEATRO

**Borrás y la Xirgu vendrán a Canarias**

Como es sabido, la unión artística de Margarita Xirgu y Enrique Borrás ha sido el acontecimiento teatral de mayor resonancia de la actual temporada.

Con tal motivo, un periodista de Madrid ha celebrado una entrevista con nuestro amigo y compromeino don Demetrio Alfonso, representante general y hombre de confianza del insigne Borrás.

El señor Alfonso anticipó los siguientes proyectos:

De Madrid, la compañía irá a Valladolid, Zaragoza, Teruel, Alcoy, Castellón de la Plana, Valencia, Murcia, Alicante, Cartagena, Barcelona, Lérida, Huesca, Pamplona, Logroño, San Sebastián, Bilbao, Vitoria, Salamanca y Zamora. Y a principios de Octubre próximo, de nuevo a Madrid.

También se propone ir a América. En la primavera de 1921 irá a Buenos Aires, y después de dar toda la vuelta por América Central, a España. Por dichas tierras americanas estará dos años trabajando, siendo Puerto Rico la última población en que actuará y en donde se embarcará para la Península.

En este año se han hecho a la compañía inmejorables ofertas para ir en 1920 a Buenos Aires y a Cuba, pero conviene más hacer en España este primer año de la fusión Xirgu-Borrás.

Preguntado el señor Alfonso si la compañía vendría a Canarias, ha contestado lo siguiente:

—Tengo inmensos deseos de ir con tan notable compañía a mi inolvidable país canario, pues quiero a éste muchísimo para que no me acordara de él constantemente.

A la ida, o al regreso de América, me propongo que esta gran compañía se detenga unos días en nuestras islas, para que nuestros paisanos puedan admirarla. Ese es mi ideal y el que espero poder llevar a feliz realización.

Mucho celebraríamos que los grandes artistas vengan de nuevo a Tenerife, donde tan grato recuerdo supieron dejar.

El resultado de esta unión Xirgu-Borrás estaba previsto, y por eso a nadie ha podido sorprender el éxito brillantísimo, así artístico como económico, que los excelentes comediantes catalanes están obteniendo — al frente de su notable compañía — desde que el 17 del pasado Septiembre inauguraron la temporada en el magnífico teatro del Centro. En este coliseo triunfan a diario la Xirgu y Borrás, con su excepcional valimiento

## CRONICA DE NOCHEBUENA ANORANZAS, FOLIAS Y BESOS

Parece todo risas y trivialidad esta mujer de cháchara atolondrada y chispeante, acentuada hoy como si quisiera ahogar en las palabras algún recuerdo, alguna sana preocupación. En el transcurso de la alacada conversación, refiere a sus amigos, que atentos la escuchan, las peripecias de su viaje a Canarias, a esta pródiga tierra de sol perenne, donde vino huyendo de los fríos en la suya, chulona y divina. Fue todo un montón de suspiros, preocupaciones e incidentes, al verse en un yulgar cascarón de nuez y con una "barbaridad" de agua que atravesar; pero todo lo da por bien empleado. Parece encantada de Tenerife, su paisaje vario y lindo, su atmósfera odorífera y embriagante, su feudo de suelo, como el de Valencia, exuberante de frutos y flores; la exquisita galantería de los hombres, el habla suave como un mimo; las mujeres de ojos enormes, cutis de terciopelo, labios como clavelones sanguinolentos; de eúrística elegancia, de palabra melosa, arrulladora; y la cálida temperatura, el cielo alegre y el mar inmenso y a un poco canallita.

El carácter y la gentileza española — dice — y el respeto y veneración a la mujer, se echan de ver igualmente en el hombre campesino, rico y varonil, que en nuestros hombres "bien". Lo mismo son para sus amigas de andar cadencioso e indolente (esas mujeres de caritas tostadas y ojotas ingenuas), que para la dama que sonríe misteriosa al paso de un mozo de gallarda figura, de los muchos que vienen de otras tierras, que parecen en un principio un poquito tristes y que caen que es una bendición en las redes de las lindas canarias.

Termina la charla, y Mary, de regreso a casa, caminaba con pereza, como el que lema llegar donde nadie le espera, donde no encontraría sino su cuarto de hotel, que no le dice más que aburrimiento, negocios, estudios, prosa de la vida.

Es Nochebuena! todo es alegría, todo menos el alma de esta mujer que sonríe siempre, aunque esté triste.

Le hablan de alegría los niños con sus canciones, sus gritos y el estrépito de sus panderetas y tambores; las risas de unos zagalones que pasan bromando, el ruido de los bocinazos de los "autos" que parecen volar donde debe esperar rica cena, una mujer que sonríe feliz, y unos chiquillos con caras de angelitos.

Le hablan de alegría la música que se escucha de guitarras y bandurrias después una voz fresca, grata, que canta unas folias... ¡Qué música más melodiosa y especial la de este cantón! Parece una súplica, una queja de celos, un primer beso de amor; ¡Sentida canción la que acaba de oír! Anoranzas de quereres, chasquidos de besos, suspiros de amor... Y Mary, que por "posse" se llama esóptica con los demás, se confiesa a sí misma que sabe harto bien de todo eso; que tiene corazón, nervios, alma, y lo que es peor, cerebro, que se impone para tormento suyo.

En las canciones evoca otras Nochebuenas, allá, en su niñez, cuando el padre regresaba mucho más pronto que de costumbre si las obligaciones del uniforme no disponían otra cosa; una gentilísima mujer enamorada de los suyos, besos que se cambian, y luego, Mary, la preferida por su bulliciosa alegría, sobre las rodillas de aquel hombre todo amor y bondad, jugando... Después, ya mu-

jer, casi guapa, muy vistosilla, en otro ambiente donde todo es arreglo y orden, donde se da cuerda al reloj a la misma hora, se acuestan y levantan ni minuto más ni minuto menos, se camina de puntillas, no se aye reír, y se habla con sordina cuando el esposo, el amo, está en casa...

—Bueno, ¡como "pa" suicidarse! Linda jaula aquella casa lujosa donde el que impone su voluntad dice en esos días de Jarana, que todas las noches deben ser iguales, tranquilas. ¡Qué tormento para la nena que es como gatita juguetona, aquella monotonía martirizante, aquella cárcel para su juventud todo vida! Se comprendía con caricias a la carnecita nieve y rosa, y sangre de su sangre...

Más tarde, el rodar continuo, el ser artista, la mujer-vidueta; la que sólo brilla con los reflejos de la luz de la batería; la que muchos sofistican y algunos desdennan, si la encuentran a pleno sol, "por si algúien le sorprende saludar a una artista, a una mujer que gana dinero." Todo por aquella "vox populi" de que "la mujer cuando se echa a ganar, es cuando se echa a perder"; equivocación lamentable pero muy extendida; y... ¡cuálquiera convence a esos equivocados de que quizá el orgullo, el respeto, la estimación de sí misma, lo que sea, mantiene a la mujer consciente en regiones superiores, sea artista, obrera o duquesa!

Las folias, con sus promesas y sus anoranzas, han entristecido a Mary. El evocar el pasado puso en su cara un gesto de pena; y siente ganas de llorar en la hora que todos se divierten y con su júbilo compartido testimonian que se quieren y son felices.

Con los ojos fijos en el espejo, que no siempre es coquetería, pues la acompañó muchas veces; mirando sin ver, recogida en sí misma, se imagina la fiesta por el divino niño en aquella casa grande, conventual, en un rincón madrileño, casi en pleno campo, donde destaca la torre de la iglesia, pequeña, de aspecto pueblerino y que en esta noche brilla como ascua de oro. Es la hora de la misa del gallo y la capilla está llena de gente que gusta de fervorositades y de ambiente de paz y perfume de incienso; los trajes y velos blancos de las colegialas, pequeñas muñecas, lindos "guayabos", hacen gran contraste con los hábitos negros de las madres que forman las mujeres del mañana. ¡Oh! la figura gallarda de la hermana directora!... Es una bella mujer; parece en su actitud, en su arrogancia y su gesto, la mística Teresa de Jesús. Avanzan las nenas unas después de otras, hasta sus sillas: Mary sonríe: acaba de ver aquella pequeña muchacha, de cara de virgen morena, sonriente, graciosa, para la que son sus pensamientos, su amor, sus ilusiones.

¿No sentiste en esta noche, junto a la seda de tus mejillas, suspiros que son por tí? ¿El ensueño de esta alma ausente que te busca y te habla con dulcedumbres de música leve y armoniosa; que te arrulla con languideces de éxtasis? ¿Sentiste los besos de adoración en tus ojos de mirar profundo... en tu cara como el reír de la aurora... sobre tu frente como el sueño de un niño?

Mary, poseída de una exaltación de espíritu que le embriega de amor, se cree dichosa también en la Nochebuena que unos viven alegrías, felicidades; y otros anoranzas y tristes recuerdos.

Adela MARGOT  
Tenerife, 1914.

## DE LA OROTAVA

**Teléfono insular**

La iniciativa del Excelentísimo Cabildo Insular de Tenerife, de comunicarse por medio del teléfono los pueblos de toda la isla, está en vías de ser una hermosa realidad en breve plazo.

El día 20 del corriente mes, se adjudicó en pública subasta, la construcción de la red telefónica insular desde la capital a Buenavista, con centros urbanos en Icod, Garachico y Los Silos, al único postor don Carlos Peña y Hernández, el cual representaba al Sindicato Agrícola del Norte de Tenerife, y a otras entidades y particulares, como los señores Fyffes, Ascanio Herminando, Rodríguez Berg y Compañía, don Pedro Suárez, don José Brier, don Tomás M. Reid, etc., que se reunieron para levantar el capital de más de noventa y siete mil pesetas, a que asciende el presupuesto del tendido de la red.

Tenemos motivos para asegurar que las obras recibirán gran impulso, a fin de que antes del plazo señalado, quede establecida la comunicación entre todos los pueblos del Noroeste y la capital, contando para ello con las excelentes disposiciones y la simpatía con que mira este proyecto el excmo. Sr. Gobernador Sr. Rodríguez Estrella, y el Sr. Intendente Sr. Barthelemy.

Esta gran mejora, cuya realización se hacía sentir como una verdadera necesidad, es una obra más que se debe a este Sindicato Agrícola del Norte de Tenerife, y a las incesantes y al fin eficaces gestiones de su dignísimo presidente don Domingo Salazar y Cologan, y de don Carlos Peña Hernández, activo y entusiasta gerente de dicha entidad, a quienes felicitamos cordialmente por el éxito de sus patrióticos trabajos. Felicitamos también al Excelentísimo Cabildo insular de Tenerife, especialmente a su digno presidente actual, don Antonio T. Valle, y a los señores don Mario Arce y don Martín Rodríguez y Díaz Llanos, de la Comisión, que con tanto interés han tomado la realización de esta obra, cuyos beneficios alcanzará a todos los pueblos del norte de la isla, siendo de lamentar quedara desierta la subasta del segundo grupo, que comprende la parte sur de la misma.

Eugenio Noel

Invitado por el periódico de esta localidad, "Norte de Tenerife", dará una conferencia en nuestro teatro, el notable escritor Eugenio Noel. El acto se celebrará probablemente el día 27 del corriente.

Eugenio Noel disertará sobre "Los valores espirituales modernos, y la necesidad de la cultura para el estudio de nuestra raza". Aplaudimos la iniciativa del citado periódico.

## DE SOCIEDAD

En el vapor "Hudson" se embarcó anoche para la Habana, nuestro amigo don Román Morales Rufo, acompañado de su señora esposa e hijos.

—Hemos tenido el gusto de saludar, completamente restablecido de su enfermedad, al concejal de este Ayuntamiento, don José Sillito.

—Ha regresado a la Gomera, don Vicente Bencomo.

—Se encuentra en esta capital el comerciante de Las Palmas, don Joaquín dos Santos.

—De Las Palmas ha regresado nuestro querido amigo el letrado don Luis Rodríguez Figueroa.

—Háflase enfermo en esta capital, el apreciable joven don Rafael Marrero Padilla.

—Han experimentado gran mejoría en su enfermedad, el secretario del Gobierno civil, don Rafael Pérez Alcaide, y su señora esposa.

—También se encuentra bastante mejorada de su grave enfermedad, la esposa de nuestro amigo don Guillermo Guigou.

—Anoche se embarcaron para la Habana los jóvenes don Luciano Manihabal y don Adriano Manihabal.

—De Las Palmas han llegado el capitán de la Guardia civil, don Juan Egea, y los comerciantes don Antonio Espinosa y don Servando Ortoll.

## RIPIOS DEL DIA

**FELICES PASCUAS**

Aunque no estamos ya para fiestas porque en mi pueblo todo son penas, graves conflictos, serios problemas; aunque la vida muy cara cuesta y no hay quien guarde ni dos pesetas para gastarlas en una jerga; aunque la cosa se pone fea, es necesario dejar tristezas y en estas Pascuas todos correrla cenando, alegres, la Nochebuena.

¿Que no es posible? ¿Que no hay quien tenga lo más preciso para una cena? ¿Que no hay patatas, carbón ni leña? ¿Que no hay más pavos en esta tierra que los que, ricos, se pavonean? ¿Que vale un huevo cero cincuenta? ¿Que todo, todo, muy caro cuesta? Ya lo ha previsto, ¡grandiosa idea! la activa Junta de Subsistencias para Pascuas y Nochebuena da a los obreros y clase media, gratis la carne, las "meloneras", gratis los huevos, el pan, la leña... y hasta los pavos con que ella cuenta.

Estamos todos de enhorabuena; no más zozobras, no más tristezas y a divertirnros todos en estas Pascuas, cenando la Nochebuena.

OROSITA

SE VENDE un café con todos sus enseres y buena clientela situado en un sitio céntrico de esta capital. Darán razón en esta imprenta.

## DE LA OROTAVA

**De sociedad**

Hemos tenido el gusto de saludar a nuestro antiguo amigo, el capitán de infantería, don Pedro Murillo, que ha sido destinado al destacamento de guarnición en esta plaza.

De Barcelona y Madrid, respectivamente, han regresado a esta villa nuestros estimados amigos, don Santiago y don Ignacio de Zárate y Llanera.

Del Observatorio de Izaña, ha llegado a esta población, con objeto de pasar unos días entre nosotros, don Miguel Botella, distinguido amigo nuestro. —CORRESPONSAL.

**Noticias varias**

El magnífico vapor belga "Albertville", llegará a este puerto el día 25 del corriente, de paso para el Congo.

Sus agentes en esta plaza son los señores Elder Dempster Limited.

Mañana, de 4:30 a 6:30 ejecutará la Banda del Hospicio, en la plaza de San Telmo, las siguientes obras musicales:

"Córdoba", pasodoble. — Haedo.  
 "Margarita", sardana. — Teixidor.  
 "La tempestad", fantasía. — Chapí.  
 "Azul", vals boston. — Maris.  
 "Folias canarias". — Daranas.  
 "Nemesio", pasodoble. — Daranas.

En el vapor francés "Hudson", que ayer salió para la Habana, se embarcó como médico del buque, nuestro joven paisano don Rosendo García Ramos.

Mañana es esperado en este puerto el vapor noruego "Liguria", que trae de Suecia y Noruega gran número de toneladas de mercancías.

Se halla en Las Palmas un capitán inglés, que está dispuesto a construir el teatro Pérez Galdós, si el Ayuntamiento acepta alguna de estas proposiciones:

Primera. Venta del solar y restos que quedaron del incendio.

Segunda. Aportar el capital total que se necesita para reedificarlo, o bien la cantidad que falta al Ayuntamiento que dispone de la pagada por el seguro, explotando el teatro por el número de años que se conviniere, pasando luego al Ayuntamiento.

SIRVIENTA con práctica, se ofrece para trabajar en casa particular. Dirigirse a esta imprenta.

**¡YA ESTA AQUI!**

El acreditado turronero, Francisco Planelles acaba de recibir los ricos turrones de Jijona, Alicante, yema, nieve, fruta y pañecillos de Cádiz, peladillas de Alcoy, piñones finos almendras, garapiños, mazapán de Toledo y los ricos pasteles de gloria. — Calle Cruz Verde, 23 (frente a don Antonio Brage).

¡EL TURRONERO!

PARA NAVIDAD

Vinos finos de rioja de las bodegas bilbainas BLANCO Y TINTO

Champagne Piper-Heidsieck

DE VENTA Caulfield & Sons, Alfonso XIII, 39

Muy importante

Creemos hacer un verdadero favor al público, recordándole que en estos días de PASCUAS se puede beber impunemente en grandes cantidades la sin rival Manzanilla

CLASICA

en la seguridad de que los bebedores no han de sentir la más insignificante molestia, por tratarse de una bebida que es tanto más inofensiva, cuanto mayor cantidad se tome.

Por el próximo vapor francés llegará a esta, directamente de París, Madame Campric, con un inmenso surtido de sombreros para señoras, señoritas y niñas, desde 15 pesetas en adelante, auténticos modelos de las mejores casas de París. A su llegada dará las señas de su domicilio por medio de la prensa.

Es costumbre de buen tono entre los ingleses tomar como aperitivo antes de las comidas una copa de Jerez o Manzanilla. El mejor aperitivo del día y el más inofensivo es una copa de Manzanilla "CONCHITA". Pídanla en Cafés, Cervecerías, Hoteles y Fondas.

LOS ARTICULOS que elabora y expone "La Orcherata Valenciana", Cruz Verde 15, (Mantecados, Horchetas, Granizadas, Licores, Café, Dulces, Chocolates y pastels), son de una pureza tal, que toda persona conociendo los consume y prefiere.

PELETERIA.—No compre usted sin conocer las clases de artículos de piel. Calzado de las más altas novedades, portamonedas, carteras, etcétera, que vende Antonio Acosta, Alfonso XIII, 42.

SERVIENTA se necesita una para dentro. Informes: Noria, número 12.

En todas las provincias de España los gobernantes se quejan del desarrollo adquirido por el vino del Jugo. El mejor modo para las señoras retener sus maridos en casa es hacer esta más agradable iluminándola exclusivamente con lámparas Philips Arga. Se venden en la Compañía Eléctrica e Industrial.

Pruebe usted los vinos y licores de SAUTU Y COMPAÑIA, JEREZ.

PLUMA FUENTE, marca Conklin. Se llena automáticamente. Pídale usted siempre. De venta: Librería de A. Delgado Yumar.

GRAN COLECCION de postales, palacio Herodes, figuras, casas, corcho rústico y otros objetos para Navidades. Alfonso XIII, 49 (comercio); La Laguna.

INTERIORS Y MEDIO INTERIORS. Se aceptan en el Colegio del Sagrado Corazón de Jesús.

Hermoso local rodeado de jardines. Santa Rosalía 17 y Plaza del Patriotismo. Director R. Gavino.

"LA LABORIOSITE"—Gran taller de calados, bordados, encajes y toda clase de labores artísticas. Su- cursal en La Laguna, San Agustín, número 42.

PAJA para pienso en sacos, la vende Antonio Acosta, Alfonso XIII, 42.

MANZANILLA "PERAL"—Pesetas 32 la caja de 12 botellas. De venta: Manuel F. Feria.

CINTAS PARA MAQUINAS de escribir, de todos los sistemas y en calidad superior, a precios económicos. Diríjase usted por teléfono a Felipe F. Trujillo y le será puesta a domicilio. Felipe F. Trujillo, Santa Rosalía, 19.

Centros y reuniones

Para el próximo día 3 de Enero, anuncia la entusiasta «Juventud Republicana Tenerife», su primer baile de máscaras de la actual temporada.

Este baile, como cuantas fiestas ha celebrado la popular y democrática sociedad, ha de resultar brillantísimo.

En las noches del 17 y 31 del mismo mes de Enero se celebrarán nuevos bailes en la «Juventud Republicana», terminando la serie con las tradicionales «matinées» de Carnaval y Piñata.

En Junta general celebrada el domingo por el Centro de Dependientes fue elegido Presidente D. Rubén Marichal, y para los demás cargos de la directiva se designaron a los señores siguientes:

D. Antonio Ramírez García, don Domingo Ayala Barrera, don Honorio Arienza, don Arsenio R. Delgado don Domingo Figueroa, don Ange Cruz Delgado, don Rafael L. Hernández.

Por la Junta administrativa de Montepío fueron elegidos: Don Juan Olivera, don Daniel Piñero, don Agustin F. Delgado, don Valerico González, don Apelles M. Díaz, don Eladio Roca; y por la Comisión fiscalizadora don José Catalá Gómez, don José González Cabrera y don Enrique Carrasco.

CUBIERTAS Y NEUMATICOS Dunlop

PARA AUTOMOVILES Y BICICLETAS Recibidas directamente de fábrica Stock completo en todas dimensiones Bernardo de la Torre, Alfonso XIII, 38 (bajos).—Gerente: Narciso Brage

Ultimos modelos EN ABRIGOS PARA SEÑORAS Y NIÑAS

Camisería "New England" Plaza de la Constitución número 3

HOTEL MONOPOLE PORT OROTAVA FIRST CLASS FAMILY HOTEL

Fábrica del gas AVISO Habíendose comprobado, con los trabajos de reconocimiento que se están llevando a cabo en las tuberías e instalaciones, que por algunos abandonados o inquilinos, en cuyas casas existe instalación de gas, se ha levantado parte de las tuberías, el contador y hasta el ramal que conduce la tubería principal, sin autorización alguna, y sin cuidarse de cerrar la tubería, se avisa que esto constituye un serio peligro para los inquilinos y sus colindantes, desde el momento en que la tubería general que ahora está cargada de aire se cargue con gas.

GOBIERNO CIVIL

Ayer volvieron a reunirse las secciones 2.ª y 3.ª de la Junta de Protección de la Infancia, asistiendo, además del gobernador y del alcalde, los señores Febles, Tenés y La Rosa.

La Junta aprobó los planos presentados por el arquitecto, señor Pintor, para la construcción de un pabellón en el «Asilo Victoria», con el fin de instalar los chicos que han de recibir instrucción.

Las obras del citado pabellón, ascienden a 9 614 pesetas.

Del Puerto de la Cruz

«Hotel Monopol» Los propietarios de este antiguo y acreditado hotel, según costumbre ya tradicional en dicha casa, celebrarán en la noche del 25 del corriente, una brillante fiesta en obsequio de sus huéspedes y numerosos amigos. Durante la comida ejecutará el sexteto de la vecina Villa de la Orotava, un selecto programa. Terminado el banquete, pasará el sexteto al salón principal de dicho hotel, donde se organizarán varios concursos.

La comida, que comenzará a las 7 en punto, será servida con arreglo al siguiente menú:

- Hors d'œuvre varié Consommé Columbus Salsa farcie aux Ecrevisses Grenadins de Flet de Boeuf a la financière Aspio de Foie gras au Jambon Sec Mayonnaise Dindonneau Rôti Piemontaise au saucisses Salade Coeur du Laitue Pouding du Noel Glace Alhambra. Gateau Moscovite Dessert & Surprise Café.

«Hotel Taoro» También en este importante establecimiento, donde actualmente se hospeda un buen número de turistas, se celebrarán las presentes Pascuas con bastante animación, sirviéndose en la misma noche del 25 del corriente, una comida extraordinaria con sujeción al siguiente menú:

- Hors d'œuvre a la cigarette Potage tortus Poisson a la Britanique Sauce Champagne Noix de veau aux petits pois Jambon aux Champignons Sauce Madera Asperges Sauce mousseline Dindonneau rôti farci—Salade Plum-pudding au feu Glacé au Bombe a la Taoro Pâtes d'amandées et biscuits Desserts Café.

Espectáculos

PARQUE RECREATIVO En la primera sección de esta noche se exhibirá un escogido programa cinematográfico. En la sección especial de las nueve y cuarto, actuará la bella canzonetista Adela Margot, que estrenará algunos couplets, y el notable transformista Fregolino.

Entre los señores que concurrirán a la segunda sección se rifará una espléndida cena, consistente en sabrosas y abundantes viandas. Los números que dan derecho a esta rifa, se acompañarán a los billetes de entrada al salón de espectáculos.

Mañana habrá «matinée», rifándose una bonita muñeca y un hermoso caballo entre los niños. Estos juguetes se exhiben en el escaparate de don Alberto Camacho.

LA CASA ALEXANDRE Y C.ª anuncia al público haber recibido directamente del extranjero ininidad de artículos, últimas novedades de joyería en general y objetos de todas clases, propios para regalos.—CASA ALEXANDRE, Plaza de la Constitución.

Agencia Industrial y Comercial

Consignaciones de barcos transportes marítimos, venta de maquinarias, camiones automóviles y ganados; informaciones en los centros oficiales y particulares y envío de toda clase de efectos.

REPRESENTANTE MANUEL CERON, Ingeniero Industrial. MADRID: Santa Engracia, 34.—CADIZ: Fernández Shaw, 13

HOTEL PARIS HOUSE VENTAS

El día 24 de Diciembre, a las 7 de la noche, se servirá en este hotel el siguiente menú:

- Hors d'œuvre varié Soupe Quene de boeuf au Jerez Poisson Mayonaise a la Rensarç Entrée Cotelettes d'Agneau a la Tyrokaise Relevé Vol au Vent a la fleur cière Rôti Dindonneau farcie Salade de Saison Plum Pudding Glacé a la Vanille Paquerette Parisienne Desert et Café

CAMARA AGRICOLA PROVINCIAL DE SANTA CRUZ DE TENERIFE

El día 24 del corriente, a las tres de la tarde, celebra sesión esta Cámara en el local que ocupa el Consejo de Agricultura y Ganadería en la Diputación provincial, al objeto de aprobar el proyecto de reglamento por que se ha de regir la misma, presentado por la Ponencia nombrada al efecto. Se ruega a los señores vocales la puntual asistencia.

Santa Cruz de Tenerife, 19 de Diciembre de 1919.—El secretario, Francisco Menéndez.—El presidente, Leoncio de Burgo.

ANUNCIOS PREFERENTES

CASA EN VENTA.—La de la calle de Canales número 11, construida con todos los adelantos que requiere la higiene.—Informará Luis Hernández Domínguez, establecimiento de la calle de Santo Domingo.

SE VENDE una casa en Icod, calle de Hércules número 4, con una huerta de seis almudes y seis pipas de agua, y otra en La Laguna, calle del Pino, 63.—Darán razón en esta imprenta.

SE VENDEN dos casas, en sitio céntrico de esta población, y varios muebles. Darán razón: Doctor Allart, número 23.

SE VENDE una casa en la calle de 25 de Julio (barrio de los Hoteles) con todos los adelantos que requiere la higiene, luz eléctrica y gas.

Darán razón en el Bazar Francés, plaza de la Constitución, 4.

OCASION.—Se vende en buenas condiciones la casa de la calle del doctor Allart (antes Sol) número, 32.—Darán razón: San Francisco, 90, de 2 a 4 tarde.

SE VENDE la espaciosa casa, sita en la calle de Sabino Berthelot (antes Flores) número 3, segundo.—Darán razón en la calle de Teobaldo Power, número 9.

SE VENDE una hermosa casa con jardín en la Cuesta, y un gran solar en los Hoteles. Informes, Santo Domingo, número 5, Santa Cruz.

SE VENDE solar y casa rumsosa en la calle de San Lorenzo, esquina a San Roque. Informarán: Calao de Lima, número 1.

OFERTAS Y DEMANDAS SE DESEA tomar en alquiler un local propio para oficina, en un sitio céntrico de la población.—Diríjase a don A. Hernández Mora, Hotel Orotava.

CASA PARTICULAR calle Consistorio, número 18, se sirven comidas a domicilio, a precios reducidos.

SE DESEA ALQUILAR piso en casa moderna. Diríjase a esta imprenta.

SOCIO.—Hace falta uno, con muy poco capital, para una industria lucrativa y acreditada. Informes, en esta imprenta.

PRESTAMO.—Con garantía hipotecaria y al tipo de interés corriente, se facilitan 65.000 pesetas. Informarán el Notario de Icod, don Ramón Feria y Concepción.

DINERO a préstamo con hipoteca se facilita dinero a préstamo, con hipoteca. Para informes, diríjase a don Manuel González Fernández, en La Laguna, plaza de la Catedral, 1 (frente al reloj), cuyo señor también informará sobre la compra y venta de fincas rústicas y urbanas.

PEREGRINA PEREZ, profesora de artes.—Iriarte, número 16.

COMPRAS SE COMPRAN máquinas «Singer», en buen estado de uso, y papeletas de las mismas del Monte de Piedad. Razón, en la Administración de este diario.

SE COMPRA una buena máquina de imprenta, que sea rápida, en perfecto estado de funcionamiento, y que imprima una superficie de 65 x 45 centímetros.—Para ofertas, diríjase a don Luis Fajardo Ferrer, Abogado, en Arrecife de Lanzarote.

PERRO.—Se desea uno de raza pequeña, prefiriendo al que no pase de seis a nueve meses. Para informes, diríjase al hotel Olsen.

MUEBLES.—Se desea comprar un aparador, un armario de luna y un lavabo. Todo en calidad buena.—Darán razón en esta imprenta.

SE VENDE un lote grande de barricas de aceite de máquinas y sebo, vacías, a precios reducidos. Diríjase a Honorio Arienza, Viera y Clavijo, números 7 y 11.

LATAS DE MADERA.—Se venden 50.000 latas para tomates a precios módicos.—Informarán en la calle de Candelaria número 23.

HERMOSO PERRO, propio para fina, enseñado, vendo uno de nueve meses. Darán razón en esta imprenta.

MAUSOLEO.—Se vende uno, de mármol, acabado de recibir. Para precios y demás condiciones, don Antonio Vandewalle.

BARBERIA.—Por ausentarse su dueño, se vende una en muy buenas condiciones y en sitio céntrico. Darán razón en la calle de Santo Domingo, número 23, bajo del café «La Alegría».

SE VENDE una báscula superior, de 1500 kilos de fuerza, con plataforma de dos metros 28 centímetros de largo por un metro 12 centímetros de ancho; dos camas de hierro para año; tablas de cedro y algunos otros objetos.—Darán razón: Marina, 49, Capital.

SE VENDEN dos vacas raza Jersey una recién parida y otra faltándole dos meses.—Informes: Alfonso XIII, 83.

OCASION.—Se vende un automóvil usado, marca «Sperber», de seis asientos, motor de 24 H. P., en 3.500 pesetas. Para informes, diríjase a Antonio Henríquez, oficina de Obras Públicas, Las Palmas.

SE VENDE automóvil «Ford», recientemente reparado. Informes, Eraso Armas, Puerto de la Cruz.

SE VENDE una falda para el servicio del puerto, con cabida para 30 pasajeros y movida a motor de petróleo. Para informes, Marina, 47.

SE TRASPASA, con todos sus enseres, el establecimiento de la calle Puerta Canseco, 77. Darán razón en el mismo.

AUTOMOVIL.—Se vende uno de tres asientos, en buen uso y bastante conservado, cuatro cilindros, 20 H. P. Informará César Casariego Capraro, San Juan Bautista, número 1 (a) o General Antequera, 5.

SOLARES.—Se venden varios solares, en el Paseo de las Asuncionistas, propias para «chalets» o depósitos.—Darán razón: su dueño, don Efraim Albertos Ruiz, San José, 23 (comercio).

SEMILLAS DE TOMATES.—Se venden en la casa de Manuel Cruz, San José, número 10.

SE VENDEN pacas de alfalfa seca. Diríjase a Ramba de Pulido, 33.

MOTOCICLETA Indian con Sidecar siete caballos de fuerza, cambio de velocidades, tipo embrag. moderno de mano y pie. Se vende en dos mil cien pesetas.

Decir que se encuentra en buenas condiciones está demás, llevándolo a la prueba es como se ve.

Informes en esta imprenta.

SACOS VACIOS, nuevos y usados, grandes existencias en el almacén de Maximiliano Diaz Navarro, Alfonso XIII, número 16.

TELEGRAFIA SIN HILOS.—Se vende una estación completa para vapor, sistema «Telefunquen». Diríjase a don Arturo Delgado, Marina, 3, esquina.

COLOCACIONES

EMPLEADO.—Se necesita un joven que tenga conocimientos generales de comercio y con modestas aspiraciones.—Diríjase por cartas al apartado de correos número 24.

HOJALATERO.—Se necesita un medio oficial o aprendiz adelantado, que sepa trabajar de hojalatería.—Diríjase a calle Imeldo Seris 98. (Trasera del Banco).

AMA DE CRIA.—Se ofrece una en inmejorables condiciones. Darán razón: Calle de los Campos, número 20.

TENEDOR DE LIBROS, se ofrece. Informarán, Imeldo Seris, 65.

EMPLEADO.—Se ofrece un joven conociendo cálculo mercantil y contabilidad, para trabajos auxiliares en escritorio. Informarán en esta imprenta.

TENEDOR DE LIBROS.—Se necesita uno con bastantes conocimientos de Contabilidad, que se considere apto para desempeñar dicho empleo en una Sociedad Anónima, y sea capaz de examinar los libros de la misma y poner al corriente el atraso que tengan.—Diríjase por escrito a C. Reverón González, Imeldo Seris 92, accesoria, indicando sus aspiraciones.

EMPLEADO.—Se necesita un joven para trabajos generales de oficina pero que tenga alguna experiencia en el despacho de mercancías en el muelle.—Diríjase las solicitudes por escrito a las iniciales T. T. en la imprenta de este diario.

COMERCIALES

FOTOGRAFIA ALEMANA, calle San Francisco, 34.—Se retrata todos los días de 9 a 12 y de 1 a 4.—Retratos artísticos y ampliaciones de todos tamaños.—Tarjetas postales.

AGUJAS PARA GRAMOFONOS y las últimas novedades en discos, se acaban de recibir en el almacén «La Gloria». Calle Imeldo Seris esquina Botón de Rosa.

¡ATENCIÓN!—Se limpian, lavan y planchan trajes de caballero y toda clase de ropa exterior. Especialidad en lavados en seco, procedimiento por el cual los trajes no se destiñen ni pierden su forma. También se cambia el color a toda clase de ropa y sombreros. Precios económicos. Pérez Galdós (antes San Lorenzo) número 22.

LA ESTRELLA.—Gran variedad de calzado, últimas novedades, y un inmenso surtido en sandalias. Precios muy económicos. Candelaria, 23.

# Azufre Mosca (Marca registrada)

ANTICRIPTOGAMICO E INSECTICIDA  
Excelente resultado, durante cuatro años, contra las enfermedades de la vid, tomates, alfalfa, hortalizas, etc.  
PRECIOS SIN COMPETENCIA

Agencia en Canarias: **B. Rumeu**.—Santa Cruz de Tenerife

# "NACIONAL PRUSIANA"

Compañía de Seguros Marítimos fundada en 1845 en Stetin (Alemania)

DIRECCION PARA ESPAÑA: BARCELONA

Delegación en Canarias: calle Imeldo Seris número 22 (a)

# Por cable y telegrafía sin hilos

(Servicio especial de LA PRENSA)

## DEL EXTRANJERO

### Para auxiliar a los austriacos

Buenos Aires.—El presidente de la República, señor Irigoyen, enviará al Congreso un proyecto de ley destinando tres millones de pesos para la adquisición de víveres con que remediar la situación de los habitantes de Viena, donde el hambre deja sentir sus efectos de tal manera, que muere mucha gente por esta causa.

### El mercado de valores a plazo

París. El día 2 de Enero de 1920 se verificará la reapertura, en parte, del mercado a plazo.

Entre los valores admitidos a la venta a plazo, figuran las acciones ordinarias de las minas de Riotinto.

### El ejército británico en 1920

Londres. Se asegura que el número de soldados en filas el 20 de Marzo de 1920, llegará a 300 mil hombres de tropas inglesas y a 100 mil hombres de tropas indias.

### Ross Smith, el ganador del premio de diez mil libras

Londres.—El rey ha enviado una expresiva felicitación al capitán Ross Smith, por el vuelo que ha hecho desde Inglaterra a Australia.

A Ross Smith ha correspondido el premio de 10.000 libras es terlinas ofrecido por el gobierno de Australia.

El triunfo de Smith no es sólo una gloria para él sino también para Inglaterra, que construye unos aparatos tan perfeccionados y de tan gran utilidad práctica.

### D'Annunzio no saldrá de Fiume

Roma.—Se desmiente la noticia publicada recientemente, según la cual D'Annunzio estaría dispuesto a salir de Fiume para ir a Italia y hacer campaña contra Nitti.

La verdad es que D'Annunzio, dada la situación actual, está dispuesto a hacer ciertas concesiones para facilitar la tarea del gobierno italiano, con la condición, sin embargo, de que la italianidad de Fiume quede garantizada.

Es cierto que no se tomará ningún territorio que no esté comprendido en la línea de demarcación fijada por el armisticio; pero D'Annunzio no saldrá de Fiume antes de que esté solucionado el conflicto.

### Un invento

Río Janeiro.—El teniente coronel señor Pellico ha hecho ante el presidente de la República, señor Epitasio Pessoa, pruebas de su aparato para hacer subir a flote los buques hundidos en el fondo del mar.

El experimento tuvo un gran éxito.

El señor Pellico hizo elevar a la superficie un buque hundido en la bahía, siendo felicitado por el presidente y demás personalidades que asistieron al acto.

El invento del señor Pellico ha producido gran sensación.

### China contra Japón

Pekín.—Se suceden y aumentan las manifestaciones antijaponesas, que se desarrollan especialmente en Shanghai.

Los estudiantes han publicado un manifiesto pidiendo la guerra contra el Japón.

La constitución del nuevo gobierno encuentra grandes dificultades.

## Malatesta contra el bolchevismo

Roma.—Los periódicos publican una «interview» con el conocido anarquista, Malatesta.

Este ha declarado que en Italia existe un gran horror a la revolución con efusión de sangre.

Agrega que definió el bolchevismo ruso como una nueva forma de reacción por la violencia, afirmando que ese fenómeno es imposible que se produzca en Italia.

## DE LA PENINSULA

### Consejo

Madrid, 22.24.—Se ha celebrado Consejo de ministros en la Presidencia, despachándose los asuntos pendientes.

Se trató después de los problemas sociales y de abastecimientos, adoptándose diversas medidas.

Comenzó a examinarse el problema planteado por las Compañías ferroviarias con motivo del anunciado aumento de las tarifas. Acordóse seguir tratando este asunto en el Consejo del miércoles.

### Siete indultos

Con motivo de la solemnidad del santo de la reina doña Victoria, el rey ha firmado siete indultos de penas de muerte.

### Manifestaciones

En Bilbao se han celebrado manifestaciones nacionalistas, teniendo que intervenir la fuerza pública (Censura).

### El ministro de la Guerra

El general Villalba recibió hoy en su despacho a las comisiones de los distintos Cuerpos de la guarnición, presididas por el Capitán general, señor Aguilera.

Este pronunció un discurso, felicitando al nuevo ministro y elogiando sus cualidades militares.

### Frases del ministro

El general Villalba contestó al señor Aguilera, agradeciendo sus elogios y enviando un expresivo saludo a los Cuerpos de la guarnición.

Dijo que, aunque las circunstancias eran difíciles, había aceptado el cargo como puesto de honor.

### Misión de la oficialidad

Dirigiéndose después a la oficialidad, hizo resaltar la importancia de la misión que debe cumplir para educar a los soldados, contrarrestando la pernicioso influencia de las doctrinas que se les inculcan antes de ingresar en filas.

### Delegado pontificio

Dicen de Roma que marchó a Madrid un delegado pontificio, que es portador del birrete destinado al nuevo cardenal español, señor Soldevilla.

Se lo impondrá don Alfonso.

### El santo de la reina

En palacio se celebró hoy una misa con motivo del santo de la reina, oficiando el obispo de Sion.

La reina recibió profusión de flores y millares de telegramas de felicitación.

### Banquete

Esta noche se celebró en palacio el acostumbrado banquete de gala, asistiendo el Gobierno, Cuerpo diplomático y altas personalidades.

# Azufre sublimado Marca "El Gallo"

Compañía Franco-Española de las minas de azufre de Lorca

Este azufre, durante cuatro años consecutivos, ha demostrado que compite ventajosamente en calidad —y precio con todas las demás marcas conocidas—

Representante general en Canarias: Tomás de Armas Quintero Santa Cruz de Tenerife (Apartado número 36)

# Patatas de Semilla

Se ofrece muy buena clase de la importante casa «Sres. Blackett & Magalhaes», de Liverpool.—Envíos rápidos por los vapores de Yeoward.—Pedid cotizaciones a su agente, César Casariego Caprario, San Juan Bautista número 1 (a).—Teléfonos 343 y 475.

## Llamamiento a la piedad

Los periódicos publican un llamamiento a la piedad española para socorrer a las familias que perecen de hambre en Viena, de donde recibense desconsoladoras noticias.

Con tal motivo se han organizado colectas públicas.

### En Almadén

Se han declarado en huelga los mineros.

Las autoridades adoptan precauciones.

### En Calatayud

Se ha restablecido la tranquilidad, habiendo reanudado el trabajo todos los oficios.

Los entierros de las víctimas han resultado imponentísimos.

## De la madrugada

### El gobierno y los presupuestos

Madrid, 23.20.—Sábese que el gobierno se propone solicitar de las Cortes se habiliten incluso los días festivos para aprobar los presupuestos.

### No habrá fórmula

Los ministros desmienten que traten de presentar otra fórmula económica, que sustituya los presupuestos.

Afirman que la aprobación de éstos será su principal misión, y que agotarán todos los esfuerzos para conseguirlo, confiando en los ofrecimientos que han hecho casi todos los jefes de minorías.

### Villalba sigue hablando

El nuevo ministro de la Guerra, general Villalba, ha facilitado una nota explicando la misión que desempeñó en Londres.

Dice que aquélla concretábase especialmente a la adquisición de material de guerra con destino a África, y en el cual se invertieron trece millones de pesetas.

### Nombramiento

Ha sido nombrado Subsecretario de Instrucción pública, el señor Belaúnde.

### Terrible incendio

En el palacio de la marquesa de Manzanedo, en el paseo de Recoletos, se declaró hoy un violentísimo incendio.

El fuego adquirió grandes proporciones desde los primeros momentos.

La falta de agua ha dificultado la extinción del incendio, que continúa a la hora de telegrafiar.

### Los objetos de arte

Numerosos cuadros tapices y muebles valiosos han sido puestos a salvo, pero se han quemado otros muchos.

Las pérdidas son enormes.

### Conflictos

Empeoran los conflictos sociales.

El Gobierno propónese intervenir energicamente para llevar a patronos y obreros a una conciliación.

### En Barcelona

Continúan en paro forzoso más de 15.000 obreros.

Se han declarado en huelga los harineros.

Existen grandes temores de que falte el pan.

### Debate

Las derechas del Senado propónense plantear un debate político.

Acusarán al anterior gobierno por su actuación en los conflictos sociales.

Con este motivo obligarán a Sánchez Toca a abandonar la presidencia para defenderse.

## Ultimas noticias

Terribles matanzas. Los serbios fusilan 5.000 croatas.

Roma.—Dicen de Zagabria que continúa despiadadamente la persecución del movimiento autonomista croata.

Los serbios han fusilado a cinco mil croatas, acusados de hacer propagandas republicanas.

### Nuevo reino

Basilea.—Los diputados por Turingia estudian los medios para la creación del reino de Turingia.

Sábese que Baviera hállase ya conforme con que se establezca dicho reino, gestionándose ahora el asentimiento de Prusia.

### De viaje

Bruselas.—El presidente del Consejo de ministros, M. Delacroix, ha marchado a Londres para conferenciar con Mr. Lloyd George.

### No ha fallecido

París.—Se ha desmentido la noticia del fallecimiento del propietario del «Petit Parisien».

### Terrible catástrofe

París.—El expreso de Lille alcanzó a uno de mercancías en la estación de Donai, quedando destrozados completamente cuatro vagones.

De la catástrofe han resultado 12 muertos y 25 heridos.

### Otra nota

París.—Los aliados han entregado al presidente de la delegación alemana la contestación a los reparos formulados por Alemania.

Dícese que esta nota tendrá carácter definitivo.

## Consulado de Venezuela

Don Julio Hardisson y Espou, cónsul de los Estados Unidos de Venezuela en Tenerife.

Hago saber a todos los venezolanos que se hallen en esta jurisdicción conular en los días 1 a 3 de Enero de 1920, que deseando conocer el Gobierno de la República el censo exacto de sus súbditos que en dichos días se encuentren fuera del país, encarezco a todos los que residen en Tenerife se sirvan manifestar por escrito a este Consulado, las siguientes particularidades:

Sus nombres y apellidos, sexo, edad, filiación, estado civil, si sabe leer y escribir, profesión, ocupación u oficio, religión que profesa, lugar de su nacimiento en Venezuela, invalidez o defecto físico notorio, si posee o no bienes de fortuna, tiempo que hace que se ausentó de Venezuela, si son connaturalizados y fecha en que tomaron la carta de nacionalidad. Santa Cruz de Tenerife, 15 de Diciembre de 1919.

## Sociedad Cooperativa de Producción de Tenerife

De acuerdo con los estatutos de esta Sociedad, se convoca a Junta general para el día 28 del corriente mes, a las tres de su tarde, en el salón de actos del Centro y Montepío de Dependientes del Comercio y de la Industria, de esta capital, Bethencourt Alfonso, número 34.

Santa Cruz de Tenerife, 20 de Diciembre de 1919.—El secretario, Manuel de Armas.—El presidente, Matías del Castillo.

### ORDEN DEL DIA

Verificar entre todos los socios que en este día tengan liberadas sus inscripciones, o sea hasta la mensualidad correspondiente a Noviembre último, el sorteo de la casa construida por esta Asociación en la prolongación de la calle de Benavides, letra I, cumpliéndose en dicho acto todas las formalidades consignadas en los artículos 12 y 13 de los Estatutos.

El sorteo se verificará, como de costumbre, ante notario, y para facilitar los trabajos del mismo, se establece que hasta el día 26 del corriente, como plazo máximo, pueden ser liberadas las inscripciones atrasadas, pasando aviso al señor tesoroero, calle Alfonso XIII, número 16, quien ordenará el cobro inmediato de las mismas, y transcurrido ese día, sólo podrá hacerse la aludida liberación en el acto del sorteo.

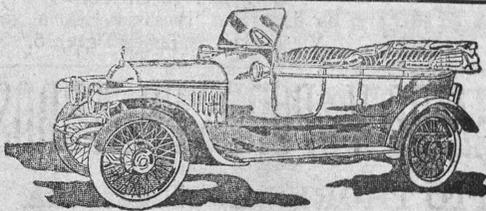
NUEVO MAPA DE EUROPA, editado por la importante casa de los señores Küngli (Suiza), se vende en la librería de Vicente Cartaya, en el Puerto de la Cruz.

# HOJAS LEGITIMAS

de "Eucaliptus Colossea" para combatir la diabetes  
Farmacia del Licenciado don BERNABE RODRIGUEZ  
Cruz Verde, 20.—Santa Cruz de Tenerife.

# Cemento "TUNEL" Portland

El mejor cemento inglés conocido hasta el día.—Envíos rápidos.  
Para más informes dirigirse a su agente: CESAR CASARIEGO CAPRARIO, San Juan Bautista número 1 (a), Teléfonos números 343 y 476.



**FIAT** Capital: L. 100.000.000  
La mayor fábrica de automóviles de Europa.

Por la bondad de sus productos contribuyó a la victoria con más de 50 000 automóviles y millares de motores de aviación.

**Para 1919 CUATRO NUEVOS MODELOS DE CHASSIS**  
CON CARROCERIA Y EQUIPO COMPLETO.—ARRANQUE Y ALUMBRADO ELECTRICO.  
CAMIONES DE 1 A 4 T.

TRACTORES AGRICOLAS.—MOTORES DE AVIACIÓN, GRUPOS MARINOS A GASOLINA.  
Agente general para las Islas Canarias, **Alberto Camacho.**

## La Bota de París

GRAN ALMACÉN Y MANUFACTURA DE LUJO Y DE TODAS CLASES

Visite usted esta acreditada casa, donde encontrará un surtido inmenso en calzado de caballeros, señoras y niños.

Calle de San Francisco número 12 (frente a la Iglesia)  
Joaquín Cola Sabater



## LOS COSECHEROS DE VINOS

Que deseen obtener en la presente cosecha el mayor rendimiento de sus mostos, deben usar los FERMENTOS O LEVADURAS SELECCIONADAS del INSTITUTO FERRAN.

Con estos fermentos se obtiene: de uvas buenas, vinos exquisitos; y de uvas en mal estado, vinos superiores.

### DE VENTA

Don Tomás Morales, La Laguna.—Don Antonio Dorta, Taoroonte  
Para informes e instrucciones: R. ARMAS DE MIRANDA  
Imeldo Seris, 37.—Santa Cruz de Tenerife.

## CAMIONES "CLIDESDALE" AUTOMOVILES

Lo mejor construido en esta clase de transportes. Diferentes tipos con capacidad desde 30 hasta 120 quintales. Precios sin competencia. Únicos camiones con regulador automático. Muy convenientes para la conducción de frutos. Para más detalles, dirigirse al agente general.

FELIPE P. RAVINA, Alfonso XIII, n.º 16

## PARA AUTOMOVILES

En el almacén de A. Vandewalle se han recibido de la acreditada fábrica "continental" los artículos siguientes:

CUBIERTAS Y NEUMATICOS DE LA SIN RIBAL MARCA "Witale" Bases válvulas.—Bandas Rojas.—Amortiguadores.—Calzadores para brisas.—Mazos de goma.—Tubos reparación.—Tubo Rojo.—Cemento.—Pedazos tubo radiador.—Tubos para depósito gasolina.—Parchos preparados.—Resguardo para interior de cubiertas.—Parches vulcanizados.—etc. etc.

Se están esperando otras remesas de gran variedad de artículos, todos ellos de extrema calidad.—Para pedidos dirigirse a A. Vandewalle (departamento de Accesorios automóviles) Alfonso XIII, número 37.

## V. Díaz-Llanos Ramos y Cia.

### LAS PAPAS BARATAS

Patatas inglesas de semilla de la acreditada marca "Up-to-date", a precios sin competencia.

Embarque inmediato desde Liverpool.

Dirigid vuestros pedidos a los señores V. Díaz-Llanos Ramos y Cia. Teléfono, 226. Santa Cruz de Tenerife.

### AUTOMOVILES "STOEWER"

Marca acreditadísima, que ha dado excelentes resultados en estas Islas.

Tienen alumbrado y arranque eléctrico por dinamo; sólida construcción y elegantísimas carrocerías. May de todos precios; cif. Tenerife y completamente equipados.—Para pedidos, catálogos y presupuestos: V. Díaz-Llanos Ramos y Cia. Teléfono, 226.

## Michelin

Cubiertas lisas y reforzadas y cámaras de esta acreditada marca, en todas dimensiones, se acaban de recibir

HARLEY-DAVIDSON Motocicletas de esta marca que ha ganado el campeonato mundial. Tenemos tipos con y sin sidecar para demostración y venta. Pruébelas usted antes de comprar de alguna otra marca.

ACCESORIOS Peras para bocinas, caucho líquido en latas de varios tamaños marca "Michelin"; bujías de todas clases y precios; trajes para mecánicos; hojas de sierra; cinta de freno para "Fords", juegos de bombas de aire; generadores de carburador; triciclos para niños; bolas para balares y una inñinidad de artículos para autos, motos y bicicletas.

### ALMACEN DE ALBERTO CAMACHO

Alfonso XIII, 32, esquina a Valentin Sanz

## Eternit Metzger

Pizarra de cemento y amianto para tejados, zócalos, cielos rasos y cobertizos. Fabricados en colores gris claro, gris obscuro y rojo.

Superior a todo lo conocido hasta el día  
Por su economía en madera.  
Por su solidez y elegancia.  
Por su impermeabilidad absoluta.  
Por su fácil colocación.  
Por su duración eterna.  
Por lo artístico de sus dibujos.  
Las grandes fábricas, las clínicas

modernas, las estaciones de ferrocarriles y todos los más bellos edificios, son hoy cubiertos con ETERNIT-METZGER. Podemos dar más de dos mil referencias satisfactorias de clientos que usan nuestros materiales.

Muestras y presupuestos gratis. Depósito exclusivo con grandes existencias.

DANASO GARCIA LOPEZ  
Alfonso XIII, núm. 37

# VAPORES QUE SE ESPERAN

## Cie. Generale Transatlantique

El magnífico vapor francés **HUDON** de la C.<sup>a</sup> General Transatlantique francesa, llegará a este puerto el día 23 de Diciembre, de paso para **LA HABANA** directo, para cuyo destino admite pasaje de 3.<sup>a</sup> (emigrantes).  
El Agente: R. GARCIA  
Casa de los Sres. Hardisson Hermanos, Villalba Hervás (antes Tigre), 5.

# LINEA DE VAPORES FRUTEROS

## OTTO THORESEN—Kristiania

SERVICIO A LONDRES  
SALIDAS DEL MES DE DICIEMBRE  
El magnífico vapor **SAN MATEO** el día 26 para LONDRES.

SERVICIO A FRANCIA  
SALIDAS DEL MES DE DICIEMBRE  
El magnífico vapor **JUAN** el día 23 para BURDEOS.

**SVENSKA LLOYD**  
SALIDAS DEL MES DE DICIEMBRE  
El magnífico vapor **LIGURIA** el día para LIVERPOOL.

SERVICIO A LIVERPOOL  
SALIDAS DEL MES DE DICIEMBRE  
El magnífico vapor **LIGURIA** el día para LIVERPOOL.  
Para más informes dirigirse a las oficinas de **Rodríguez, Berg y C.<sup>a</sup> S. en C.** Marina, 47, Santa Cruz de Tenerife.

# MILLER, WOLFSON & CO. LTD.

## SERVICIO REGULAR

El vapor **FLAMINIAN** de la Compañía «Ellerman & Brcknall S. S. Co. Ltd.», saldrá para **London** el día 23 de Diciembre de 1919, admitiendo carga.

El vapor **EROS** de la Compañía «Affreteurs Reunis», saldrá para **La Pallice** el día 26 de Diciembre de 1919, admitiendo carga.

Agentes: **MILLER, WOLFSON & CO. LTD.**

Se publica que las notas de carga sean presentadas con bastante anticipación, a fin de procurar reservar el hueco.

# David Mac Iver Sons & Co. Ltd.

El vapor **TUSCANY** de 3430 toneladas de registro, se espera en este puerto el día 26 de Diciembre, con destino a **Liverpool** y con hueco para frutos sobre cubierta.  
Para más informes dirigirse a **HAMILTON & Co., Agentes.**

# La Veloce

## NAVIGAZIONE ITALIANA A VAPORE

El magnífico vapor italiano **SARDEGNA** de 8.000 toneladas, saldrá de este puerto el día 3 de Enero de 1920, con destino a Barbados, Trinidad, La Guayra, Puerto Cabello, Cuaçaco, Puerto Columbia, Cartagena, Puerto Limón, Colón, Balboa, Gnyayaquil, Callao, Mallendo, Arica, Iquique, Antofagasta y Valparaíso, con hueco disponible para carga solamente, pues trae el completo de pasajeros.  
Agente: **Cristino Díaz Botas, Casa Teneriffe Coaling Co. Limited Alfonso XIII, 84.**

# ¡Agricultores!

Abonado con nitrato de sosa de Chile. Es un abono excelente para toda clase de cultivos. Se vende en todas las casas importantes que se dedican al comercio de abonos. Informase y folletos gratis para su aplicación, dirigiéndose al **COMITÉ DE NITRATO DE SOSA**.—Almirante, 10.—MADRID.

# YEOWARD LINE

SALIDAS DEL MES DE DICIEMBRE  
El vapor **Aguija** el día 19 (viernes) para **LIVERPOOL**, admitiendo carga y pasajeros.  
Para más informes dirigirse a las oficinas de los señores **YEOWARD BROTHERS, Marina, 43.**

# Compañía Transmediterránea

SERVICIO DEL MES DE DICIEMBRE  
Salidas para Cádiz y Sevilla los días 4 y 19, el vapor **REINA VICTORIA**. Salidas para Las Palmas los días 16 y 31, el vapor **REINA VICTORIA**. Aproximadamente el día 2 el vapor **BARCELO**, y el 17 el vapor **VILLARREAL**. Salidas aproximadas para Casablanca, Larache y Barcelona, el día 5, el vapor **BARCELO**, y el día 17 el vapor **VILLARREAL**. Para informes: Delegación de la Compañía Transmediterránea, DOCTOR ALLART, 8 y CRUZ VERDE, 24.

# El éxito obtenido por los medicamentos LAMBER

Sopropuja cada día más a lo esperado.—Son innumerables las cartas de gratitud que recibimos de todas las islas, ensalzándonos las buenas cualidades curativas de dichos **MEDICAMENTOS**. Los **CONFITES LAMBER**, le curan sin molestias de ninguna clase para el paciente la **BLÉNORRAGIA** (purgaciones), Gota militar, Estreptococos, Clatrit, Prostatitis y toda clase de enfermedades secretas.  
El **ROOB ANTISIFILITICO LAMBER**, le cura, como indica su nombre, la **SIFILIS**, Manchas de la piel, Dolores de los huesos, Peliuciones, Herpetismo, Impotencia, Escrofulismo y todas aquellas enfermedades de la piel.  
El **HEMORROIDA LAMBO** cura en una noche las **almorranas** por rebeldes que sean.  
Para consultas de todas estas enfermedades, dirigirse a la correspondencia al Sr. Director de los Laboratorios **LAMBER**—Calle de Claris número 56, Barcelona, el cual contestará enseguida y con reserva.  
Estos preparados se hallan de venta en las droguerías de Espinosa, don Manuel Ramírez Pijep y farmacias bien surtidas.  
En La Laguna: Droguería de don A. Barren y farmacias.  
Para pedidos al por mayor dirigirse a Mariano Mimí, calle de la X número 7, Santa Cruz de Tenerife, o al Depósito general: Pedro Rayentós Font, Bravo Murillo, 14, Las Palmas.

# Motores americana "WOLVERINE" de fama mundial

La fábrica "WOLVERINE", constructora de los magníficos motores marinos contrapuestos, de cuatro tiempos, ha llegado ya a una normalidad tan completa en su fabricación, como la que consiguió antes de la guerra, que un tiempo máximo de ocho semanas es bastante para poner a disposición del cliente los pedidos que se le dirijan.  
Los **MOTORES MARINOS "WOLVERINE"** son el máximo de la perfección. Los **MOTORES MARINOS "WOLVERINE"** no trepidan; su funcionamiento es silencioso y tan sencillo, que las personas más inexpertas pueden dominarlos con toda rapidez.  
Los **MOTORES MARINOS "WOLVERINE"** son los más económicos, por su pequeño consumo de esencia y por la variedad de sus combustibles. La kerosina de alumbrado, el petróleo, los aceites destilados de kerosina, la benzina, la gasolina y el gas pobre, producen con él magníficos rendimientos.  
Los **MOTORES MARINOS "WOLVERINE"** SON LOS MAS SEGUROS Y RESISTENTES; para ellos jamás hay exceso de trabajo. Un motor "WOLVERINE" es un magnífico trabajador que no se fatiga ni se desgasta por la excesiva actividad.  
Los **MOTORES MARINOS "WOLVERINE"** se fabrican actualmente en nuevos tipos de 6 a 225 H.P., de uno, dos, tres y seis cilindros.  
Los **MOTORES MARINOS "WOLVERINE"** tienen su mejor propaganda en el número verdaderamente extraordinario de ellos que se venden anualmente, número que ha obligado a la fábrica a triplicar su producción para atender las demandas que se le dirijan de todo el mundo.  
Los **MOTORES MARINOS "WOLVERINE"** vendidos en esta provincia forman un número mucho mayor que el de ninguna otra marca, habiendo siempre pendiente pedidos de renombradas e importantes casas de este archipiélago, quienes, en su mayoría, han repetido los pedidos.  
Para pedidos, ver catálogos y el resultado práctico de los mismos, dirigirse al agente exclusivo para las islas Canarias, **GELIO M. BENITEZ**,—Garachico (Tenerife).

# Vino de E. Nieto y F. Lario de Tejada.—CADIZ

CASA FUNDADA EN 1835  
Agentes y consignatarios de importantes Compañías españolas y extranjeras de vapores.  
Comerciantes en general.—Comisiones.—Tránsitos.  
Agentes de Aduanas.  
Sección especial para toda clase de operaciones en el **DEPOSITO FRANCO**.  
DIRECCION TELEGRAFICA: **ALOON**.—CADIZ

# ORIVE Hermanos

ARMADORES Y ALMACENISTAS de maderas de todas clases, Cementos, Tejas francesas, Ladrillos, Hierros y otros efectos para construcción. Depósitos de azúcares, café, tabacos, aguardientes de caña, alcoholes, cereales, etc.  
CASA CENTRAL.—LAS PALMAS  
Sucursales: **HABANA, BARCELONA Y ARRECIFE (Lanzarote)**  
Almacenes y oficinas: **CALLE DE BENAVIDES SANTA CRUZ DE TENERIFE**

# Casa de Salud Médico-Quirúrgica DEL DOCTOR COSTA

Calle de Viera y Clavijo, número 52  
Esta Casa de Salud, montada con todos los adelantos modernos y con verdadero confort, posee instalaciones completas y perfectas de medicina física (baño de vapor, masaje, rayos X, electricidad en todas sus formas: estática, galvánica, farádica, alta tensión, baños de luz eléctrica, generales y locales, aire caliente, tratamiento eléctrico contra la obesidad, etc.) y un departamento modelo para cirugía, actualmente mejorado con los más recientes descubrimientos.  
Hay un servicio completo de enfermeras técnicas nacionales y extranjeras que aseguran el perfecto e inteligente cuidado de los enfermos y todos los elementos necesarios para hacer curas de régimen y cocina dietética.  
No se admiten personas que padezcan enfermedades mentales ni infecciosas-contagiosas.  
Horas de consulta: todos los días no festivos, a las dos y media de la tarde.—Consultas especiales, previo aviso, a la hora de antemano señalada.—Inyecciones intravenosas de **SALVARSAN**, por un nuevo procedimiento.

Cirugía general. Enfermedades de la matriz. Quistes del ovario. Cura radical de hernias, apendicitis, vías urinarias. Operaciones de los huesos, tumores, etc.  
Esta clínica, que posee un completo y moderno material quirúrgico para toda clase de operaciones, cuenta con el personal técnico necesario y enfermeras, admitiéndose en ella toda clase de enfermos no contagiosos. Asistencias a partos. Análisis de jugos gástricos y orina. Inyecciones intravenosas de Neosalvarsan (alemán y francés).  
Consulta todos los días, de 2 a 4.

# Casa de Salud Operatoria NUESTRA SEÑORA DE LOURDES del doctor A. Felipe Real

Médico de número del Hospital Civil Calle de Robayna, número 14 Barrio de los Hoteles  
Cirugía general. Enfermedades de la matriz. Quistes del ovario. Cura radical de hernias, apendicitis, vías urinarias. Operaciones de los huesos, tumores, etc.  
Esta clínica, que posee un completo y moderno material quirúrgico para toda clase de operaciones, cuenta con el personal técnico necesario y enfermeras, admitiéndose en ella toda clase de enfermos no contagiosos. Asistencias a partos. Análisis de jugos gástricos y orina. Inyecciones intravenosas de Neosalvarsan (alemán y francés).  
Consulta todos los días, de 2 a 4.

# Luis Fraga García MEDICO-CIRUJANO

Medicina interna.—Enfermedades de la piel, venéreas y sifilíticas.  
ASISTENCIAS A PARTOS  
Inyecciones de Neosalvarsan (914) y de Salvansan sódico (1.206), último invento alemán de la serie de Ehrlich, empleado con preferencia en las clínicas extranjeras.  
Horas de consulta: de 11 a 1 y de 3 a 6.—Gratis a los pobres.—San Juan Bautista, 17.—Teléfono, 544.

# Casa de Salud Médico-Quirúrgica

Director: J. Rodríguez López  
Calle de 25 de Julio, número 23 (Barrio de los Hoteles)  
—INYECCIONES DE 606—  
Enfermedades de la mujer.—Operaciones de la matriz, pechos y partos.  
Cirugía general.—Operaciones de vías urinarias, estómago, intestinos, apendicitis, hernias, nariz oídos y ojos.  
Medicina general.—Enfermedades del aparato respiratorio, estómago e intestinos.  
Visitas a domicilio cuando los enfermos no pueden venir a la consulta.  
Horas de consulta:  
De 10 a 12 y de 4 y media a 6  
Consultas para pobres:  
De enfermedades de la mujer: matriz y vías urinarias, los lunes, miércoles y viernes, a las 7 de la noche.  
De otras enfermedades: los martes, jueves y sábados, a la misma hora.

# Diego López Daute MEDICO CIRUJANO

Serrano, 44.—Teléfono 456  
Consultas generales de medicina interna, especial de tuberculosis, enfermedades de la infancia y gastro intestinales.  
Consultas todos los días de dos a cuatro de la tarde y de siete a ocho de la noche.

# José Sánchez Pinto MEDICO CIRUJANO

Enfermedades del aparato respiratorio y circulatorio. Rayos X. Corrientes de alta frecuencia. Inyecciones intravenosas de 606.  
Consultas todos los días no festivos, de 3 a 6.  
CLAVEL, NUMERO 1

# Eugenia Maria y Garcia

Profesora en partos, con título y prácticas de la Facultad de Medicina de Madrid, ofrece sus servicios en la calle de San Lucas, 19, Santa Cruz.

# Miller Wolfson & Comp. Ltd. BANQUEROS

EDUARDO COBIAN, 3 — 0 — 0 — SANTA CRUZ DE TENERIFE  
—BANCA Y CAMBIO—  
—ALFONSO XIII, 54—  
Compra cheques y letras.  
Emite giros sobre todos los países.  
Pagos telegráficos.  
Cartas de crédito.  
Descuentos y cobros.  
Cambios y toda clase de operaciones bancarias.

# Brillantina India



Exíjase en la etiqueta la figura de la India. (Marca registrada).  
Producto antipéptico, compuesto de raíces aromáticas. Único que, sin teñir, en pocos días devuelve a las canas su color primitivo. Usándola no salen nunca. Fortifica la raíz del cabello, evita su caída y le devuelve el jugo perdido, pues la cana no la motiva otra causa que la falta de dicho jugo, sin el cual se debilita la raíz, haciéndole perder color y fuerza.  
Precio, 4 pesetas. De venta en todas las perfumerías y droguerías.—Por mayor: **JOSE BARRERA**, Marqués de Santa Ana, 11, MADRID.



Seguro especial contra los RIESGOS DE GUERRA  
Primas económicas y condiciones de pólizas liberales  
Director-Gerente: **Alberto Marsden**, calle de Prim número 5 — MADRID  
Esta Compañía tiene constituido en la Caja general de Depósitos para garantías de sus asegurados en España, en valores del Estado español, el depósito máximo que marca la ley.  
Agente general, **RAMON BAUDET**, Plaza del Partidismo, 1.—Telegramas: «Budet-Parque».—Teléfono núm. 306, Santa Cruz de Tenerife.

# El Tesoro de la Vista

M. RAYMOND RIEU, OPTICO.—PEREZ GALDOS, NUM. 5  
En esta casa encontrará el público un completo surtido de cristales para vistas cansadas, miopes, operados de cataratas y cilindrico para corregir los defectos más difíciles de la vista. M. R. Rieu cuenta con los más perfeccionados aparatos para servir al cliente, los cristales indicados a sus defectos visuales y recomendar en los casos que se crea conjuicios en el examen por un médico especialista, con el fin de evitar por el empleo de cristales inapropiados y defectuosos se pierda el dinero y la salud, y visitando esta casa se evitarán estos grandes peligros.  
Se hacen reparaciones en toda clase de aparatos ópticos, incluso gemelos prismáticos. Gran existencia de lentes de celuloide y de ércay con cristales redondos, que son los más elegantes.

# Folleto de LA PRENSA

# LA MUERTA RESUCITADA

Por **E. RICHEBOURG**

fuero y se aproximó a la cama, pasando dulcemente la tela humedecida por la nariz, la frente y las sienes de la desvanecida.  
Al cabo de algunos minutos las narices se dilataron algo más, y pudo el joven observar, por último una especie de parpadeo nervioso, y que como si les hubiese dado un toque de colofete, casi al mismo tiempo apareció un débil rosado en los labios de la muerta resucitada.

# El desconocido se alejó unos pasos.

Estaba radiante... una alegría inmensa, infinita, lo oprimía.  
—¡Dios mío—murmuró,—por mí se realizará ese milagro!  
Y se arrojó junto a la cama, con los ojos clavados en el rostro de la resucitada, espíandola con la solicitud de una madre que aguarda el despertar de su hijo.  
Los signos de vida continuaron manifestándose más numerosos y más claros. Los miembros se estremecían a veces, los párpados se levantaban lentamente, y los pulmones, por fin, recobraban su funcionamiento íntegro, y la respiración se hacía más fuerte y más regular.  
La vida volvía a tomar posesión de aquel cuerpo del que la

# muerte había querido apoderarse.

El desconocido comprendió que sólo algunos minutos faltaban para que la joven recobrase el sentido y volviera en sí.  
No había tenido tiempo, él, todavía de pensar lo que ocurriría en ese momento, y muchos minutos para preparar las contestaciones que tendría que dar a las primeras preguntas de la joven.  
Ese despertar que ya era inminente, ¿no estaba preñado de peligros?  
El joven vio todo eso como en un segundo de deslumbramiento; y tuvo miedo! Pensó que la menor impresión podía ser fatal a su amada. Su misma aparición, así, de pronto, ¿no podría matarla, y resultar que él, que tanto había hecho por salvarla se convertía en su asesino? Estas ideas

# lo aterraban y nuevas y crueles angustias torturaban su corazón.

Ahora que estaba en posesión de aquella mujer a la que adoraba, y que parecía no ser de nadie más que de él, se arrepentía de no haber escuchado al guarda del cementerio que le aconsejaba que la transportase a la habitación del conserje.  
El sentimiento egoísta que le había hecho obrar de ese modo, se desvanecía para ceder su puesto a un desaliento y a una ansiedad que no le era posible dominar.  
No era sólo su conciencia sino que también su corazón se rebelaba contra él.  
Su conciencia hablaba en nombre de la honradez los derechos del marido. Su corazón hablaba en nombre de la mujer, de la mujer amada, que podía ser víctima

# de su imprudencia de su temeridad.

Si en aquel momento le hubieran venido a decir: «Si quieres que esta mujer viva llama al marido», sin dudar, inmediatamente, habría hecho el sacrificio de su amor.  
No quería, no deseaba más que una cosa: ver viva a la señora de Borsenne. En cuanto a él, se borraba, no era nadie ni nada; ella únicamente lo era todo.  
El instante tan temido llegó. La señora de Borsenne lanzó un profundo suspiro, levantó el brazo y se lo llevó al pecho, al mismo tiempo que abría los ojos alzando un poco la cabeza.  
Sobrecogido de espanto y temblando como un criminal, el joven ocultó el rostro en un pliegue de la manta.

# V

—¡Oh, qué sueño tan espantoso!—murmuró la joven con voz muy débil.—Estoy quebrantada, aniquilada... ¡Dios mío, cuánto sufrí!  
Sus ojos se cerraron y dejó caer nuevamente la cabeza sobre la almohada.  
¿Era aquello efecto de la debilidad o es que otra vez iba a caer en el sueño letárgico? ¿Era tal vez que trataba de hacer memoria de lo acontecido?  
El desconocido se hallaba dispuesto para socorrerla en caso de necesidad.  
Al cabo de un instante la joven lanzó un grito, sus manos se